

2 Timothy

2 Tim. 1:8

συγκακοπάθησον, **sygkakopáthēson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg* from συγκακοπαθέω:

Bauer, p. 780; TDNT, V, 936-938; Strong's G4777

join with . . . in suffering [NIV11, NRSV89], suffer together with [NRSV90], share with . . . in the sufferings [NKJV], also bear . . . share of hardship [NAB], share in hardships with [NJB]

2 Tim. 1:13

ἔχε, **éche**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg* from ἔχω:

Bauer, pp. 332-334; TDNT, II, 816-827; Strong's G2192

hold to [NRSV89], also keep as [NIV11, NJB], take as [NAB], not translated in NRSV90

2 Tim. 1:14

φύλαξον, **phýlaxon**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg* from φυλάσσω:

Bauer, p. 876; TDNT, IX, 236-241; Strong's G5442

guard [NAB, NIV11, NRSV89, NRSV90], also keep [NKJV], look after [NJB]

2 Tim. 2:1

ἐνδυναμοῦ, **endynamou**; *vb: pres pass imperative 2nd pers sg* from ἐνδυναμώω:

Bauer, p. 263; TDNT, II, 284-317; Strong's G1743

be strong [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89], also be empowered [NRSV90], take strength [NJB]

2 Tim. 2:2

παράθου, **paráthou**; *vb: 2nd aor mid imperative 2nd pers sg* from παρατίθημι:

Bauer, p. 628; TDNT, VIII, 162-164; Strong's G3908

entrust [NAB, NIV11, NRSV89], also commit [NKJV, NRSV90], pass on to [NJB]

2 Tim. 2:3

συγκακοπάθησον, **sygkakopáthēson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg* from συγκακοπαθέω:

Bauer, p. 780; TDNT, V, 936-938; Strong's G4777

join with . . . in suffering [NIV11], share in suffering [NRSV89], take . . . part in suffering [NRSV90], also bear with . . . share of difficulties [NJB], bear . . . share of hardship [NAB], must endure hardship [NKJV]

2 Tim. 2:7

νόει, **noíei**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg* from νοέω:

Bauer, p. 542; TDNT, IV, 948-951; Strong's G3539

think over [NJB, NRSV89], also consider [NKJV, NRSV90], reflect on [NAB, NIV11]

2 Tim. 2:8

μνημόνευε, **mnēmóneue**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg* from μνημονεύω:

Bauer, pp. 526f.; TDNT, IV, 682f.; Strong's G3421

remember [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

2 Tim. 2:14

ὑπομίμνησκε, **hypomímnēske**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg from ὑπομίμνησκω*:
Bauer, pp. 853f.; Strong's G5279; not listed in TDNT index
remind [NAB, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90], **keep reminding** [NIV11]

2 Tim. 2:15

σπουδάσον, **spoudáson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg from σπουδάζω*:
Bauer, p. 771; TDNT, VII, 559-568; Strong's G4704
do . . . best [NIV11, NRSV89], also **be diligent** [NKJV, NRSV90], **be eager** [NAB], **make every effort** [NJB]

2 Tim. 2:16

περιῖστασο, **periístaso**; *vb: pres mid imperative 2nd pers sg from περιῖστημι*:
Bauer, p. 653; TDNT, VII, 588-590; Strong's G4026
avoid [NAB, NIV11, NRSV89, NRSV90], also **have nothing to do with** [NJB], **shun** [NKJV]

2 Tim. 2:19

ἀποστήτω, **apostētō**; *vb: 2nd aor act imperative 3rd pers sg from ἀφίστημι*:
Bauer, p. 126; TDNT, I, 512f.; Strong's G868
let . . . turn away [NRSV89], **must turn away** [NIV11], also **let . . . avoid** [NAB], **must avoid** [NJB], **let depart** [NRSV90], **let . . . depart** [NKJV]

2 Tim. 2:22

δίωκε, **díōke**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg from διώκω*:
Bauer, p. 200; TDNT, II, 229f.; Strong's G1377
pursue [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], **concentrate on** [NJB]
φεύγε, **pheûge**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg from φεύγω*:
Bauer, p. 863; Strong's G5343; not listed in TDNT index
shun [NRSV89], also **flee** [NIV11, NKJV, NRSV90], **turn from** [NAB], **turn away from** [NJB]

2 Tim. 2:23

παραιτοῦ, **paraitoû**; *vb: pres mid / pass imperative 2nd pers sg from παραιτέομαι*:
Bauer, pp. 621f.; TDNT, I, 195; Strong's G3868
have nothing to do with [NRSV89], **don't have anything to do with** [NIV11], also **avoid** [NAB, NJB, NKJV], **refuse** [NRSV90]

2 Tim. 3:1

γίνωσκε, **gínōske**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg from γινώσκω*:
Bauer, pp. 159-161; TDNT, I, 689-714; Strong's G1097
must understand [NRSV89], **understand** [NAB], also **know** [NRSV90], **know this** [NKJV], **mark this** [NIV11], **you may be quite sure** [NJB]

2 Tim. 3:5

ἀποτρέπου, **apotrépou**; *vb: pres mid imperative 2nd pers sg from ἀποτρέπω*:
Bauer, p. 101; TDNT, VII, 588-590; Strong's G665
avoid [NRSV89], also **have nothing to do with** [NIV11], **reject** [NAB], **keep away from** [NJB], **turn away from** [NRSV90], **from . . . turn away** [NKJV]

2 Tim. 3:14

μένε, **méne**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg from μένω:*

Bauer, pp. 504f.; TDNT, IV, 574-576; Strong's G3306

continue [NIV11, NRSV89], **must continue** [NKJV], also **keep to** [NJB], **remain** [NAB, NRSV90]

2 Tim. 4:2

ἐλεγχον, **élegxon**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg from ἐλέγχω:*

Bauer, pp. 248f.; TDNT, II, 473-475; Strong's G1651

convince [NAB, NKJV, NRSV89], also **correct** [NIV11, NJB], **expose** [NRSV90]

ἐπίστηθι, **epístēthi**; *vb: 2nd aor act imperative 2nd pers sg from ἐπίστημι / ἐφίστημι:*

Bauer, pp. 330f.; Strong's G2186; not listed in TDNT index

be persistent [NAB, NRSV89], also **insist on** [NJB], **be prepared** [NIV11], **be ready** [NKJV, NRSV90]

ἐπιτίμησον, **epitímēson**; *vb: aor pass imperative 2nd pers sg from ἐπιτιμάω:*

Bauer, p. 303; TDNT, II, 623-626; Strong's G2008

rebuke [NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **refute** [NJB], **reprimand** [NAB]

κήρυξον, **kēryxon**; *vb: aor act imperative 2nd per sg from κηρύσσω:*

Bauer, p. 432; TDNT, III, 697-714; Strong's G2784

proclaim [NAB, NJB, NRSV89], also **preach** [NIV11, NKJV, NRSV90]

παρκαλέσον, **parakáleson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg from παρακαλέω:*

Bauer, pp. 622f.; TDNT, V, 773-799; Strong's G3870

encourage [NAB, NIV11, NRSV89, NRSV90], **give encouragement** [NJB], also **exhort** [NKJV]

2 Tim. 4:5

κακοπάθησον, **kakopáthēson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg from κακοπαθέω:*

Bauer, p. 398; TDNT, V, 936-938; Strong's G2553

endure suffering [NRSV89], **put up with suffering** [NJB], **suffer hardship** [NRSV90], also **endure afflictions** [NKJV], **endure hardship** [NIV11], **put up with hardship** [NAB]

νήφε, **nēphe**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg from νήφω:*

Bauer, p. 540; TDNT, IV, 936-939; Strong's G3525

be sober [NRSV89], also **be self-controlled** [NRSV90], **be self-possessed** [NAB], **be watchful** [NKJV], **keep your head** [NIV11], **keep steady** [NJB]

πληροφόρησον, **plērophórēson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg from πληροφορέω:*

Bauer, p. 676; TDNT, VI, 309f.; Strong's G4135

carry out [NRSV89], **fully carry out** [NRSV90], also **discharge** [NIV11], **fulfill** [NAB, NJB, NKJV]

ποιήσον, **poíēson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg from ποιέω:*

Bauer, pp. 687-689; TDNT, VI, 458-484; Strong's G4160

do [NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **perform** [NAB]

2 Tim. 4:9

σπουδάσον, **spoudáson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg* from σπουδάζω:

Bauer, p. 771; TDNT, VII, 559-568; Strong's G4704

do your best [NIV11, NRSV89], also **be diligent** [NKJV, NRSV90], **make every effort** [NJB], **try to** [NAB]

2 Tim. 4:11

ἄγε, **áge**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg* from ἄγω:

Bauer, p. 14; Strong's G71; not listed in TDNT index

bring [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

2 Tim. 4:13

φέρε, **phére**; *vb: pres act imperative 2nd pers sg* from φέρω:

Bauer, pp. 862f.; TDNT, IX, 56-60; Strong's G5342

bring [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

2 Tim. 4:15

φυλάσσου, **phylássou**; *vb: pres mid imperative 2nd pers sg* from φυλάσσω:

Bauer, p. 876; TDNT, IX, 236-241; Strong's G5442

must beware of [NKJV, NRSV89], also **be on guard against** [NAB, NIV11, NJB], **watch out for** [NRSV90]

2 Tim. 4:19

ἄσπασαι, **áspasai**; *vb: aor mid imperative 2nd pers sg* from ἀσπάζομαι:

Bauer, p. 116; TDNT, I, 496-502; Strong's G782

greet [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], **greetings** [NJB]

2 Tim. 4:21

σπουδάσον, **spoudáson**; *vb: aor act imperative 2nd pers sg* from σπουδάζω:

Bauer, p. 771; TDNT, VII, 559-568; Strong's G4704

do . . . best to come [NRSV89], also **do . . . best to get here** [NIV11], **do . . . utmost to come** [NKJV] **make every effort to come** [NJB], **make haste** [NRSV90], **try to get** [NAB]

Gene Crossett, Jr.

19 July 2021